

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Prøver af Snorros og Saxos Krøniker i en ny Oversættelse samt et Ord til Danske og Norske

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. XXV. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1815\\_255-txt-shoot-idm654/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1815_255-txt-shoot-idm654/facsimile.pdf) (tilgået 01. juni 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Raad, jeg kan gjøre et Maaltid paa de gamle Kartes  
Kappe mens jeg stræber at lære dem det ny Tungeflaa,  
thi Dansk lærer jeg af dem.

Men, vil maafke Nogen sige, hvorfor beider du  
ikke Nordmand bekoste Snorro og Danske Soro alene,  
da turde man laane dig mere villigt Dre? Ja upaa-  
tvivlelig, er mit Svar, men just derfor gjør  
jeg det ikke, kan og maae ikke gjøre det. Over  
Dag overbevises jeg mere om, at Dansk og Norsk,  
hvordan det saa gaer, er og bliver i Aanden et  
Egteskab, saalange der er noget Vgts deri, det have  
mange, selv af de Bedre, nuentide glemt, og derom  
skal be erindres, og kan vel ei mindes bedre derom end  
ved Snorro og Soro, der saa aabenbar ere i alle Maa-  
der hinandens Hjerte, og er der ikke saamegen Ihusom-  
melte af Brændskab tilbage i Landene, at man vil er-  
fjende og elske Fælledskabet der, hvor det er unægteligt,  
i Histo rien, nu, saa kan jeg ligesaagodt bulle min  
Kog sge et Par Macener som for et Par Folk, hvis  
jeg sætter nogen Pris paa den Vre at see min Over-  
fættelse trykt og maafke rost og maafke læst og lagt  
paa Hylben til den raadner med Hjertens, de saftlose,  
trøskede Hjertter.

Men, det har vel dog, med Guds Hjelp, ingen  
Ned. For Danmark svarer jeg, at hvem som har  
Lyst til at hjelpe Soro paa Fode, forarges vist ikke der-  
over at Snorro følges med, saalidt som jeg kiedes ved  
at følge ham paa Wei, ja jeg vil sige mere, ligesom

